

# Povzetek lastnosti biocidnega proizvoda

**Ime prvič avtoriziranega  
proizvoda:** Dip-io 5000

**Vrsta(-e) proizvoda(-ov):** Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)

**Številka dovoljenja:** EU-0018397-0000

**Referenčna številka vnosa v  
R4BP 3:** EU-0018397-0006

## Kazalo

Upravne informacije	1
1.1. Trgovska imena proizvoda	1
1.2. Imetnik dovoljenja	1
1.3. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov	2
1.4. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi	2
2. Sestava in formulacija proizvoda	4
2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi biocidnega proizvoda	4
2.2. Vrsta formulacije	4
3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki	4
4. Dovoljena(e) uporaba	5
5. Splošna navodila za uporabo	7
5.1. Navodila za uporabo	7
5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja	7
5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja	7
5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže	8
5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja	8
6. Druge informacije	8

## Upravne informacije

### 1.1. Trgovska imena proizvoda

Dip-io 5000
IODIUM TX
INO JOD 50 DIP
Usual Iod Post +
IODIUM PRO DIP
IODERM PSP +
IODEX EXTRA +
Iododip +
IODYSTRONG PLUS
INO TREMP
INO STAR
IODACTIV 5000
DERMINO
IODERM 5000
IODIUM BX5000
HOEVE-PLUS DIP
TREMPASEPT IODE
DERMADINE
MAMMO-DERM
KRONI Jod Dipp 5000

### 1.2. Imetnik dovoljenja

**Ime in naslov imetnika dovoljenja**

Ime in priimek	HYPRED SAS
Naslov	55, boulevard Jules Verger 35803 DINARD Francija
Številka dovoljenja	EU-0018397-0000 1-4

Referenčna številka vnosa v  
R4BP 3

EU-0018397-0006

Datum dovoljenja

11/10/2018

Datum izteka  
veljavnosti dovoljenja

30/09/2028

### 1.3. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov

Ime proizvajalca

HYPRED SAS - KERSIA Group

Naslov proizvajalca

55, Boulevard Jules Verger - BP10180 35803 DINARD Francija

Lokacije proizvodnje

HYPRED SAS - KERSIA Group - 55, Boulevard Jules Verger - BP10180 35803 DINARD Francija

KERSIA POLSKA SP. Z O.O. NIEPRUSZEWO, KASZTANOWA 4 64320 Buk Poljska

KERSIA IBERICA S.L Pol. Miguel Eguía C/Zarapuz s/n 31200 ESTELLA – NAVARRA Španija

KERSIA DEUTSCHLAND GmbH Marie-Curie-Straße 23 53332 Bornheim – Sechtem Nemčija

HYPRED Italia s.r.l. - KERSIA Group - Strada Montodine-Gombito Loc. Cà Nova 26010 Ripalta Arpina CR Italija

AG France S.A.S – KERSIA Group - Zone Industrielle Le Roineau 72500 VAAS Francija

KERSIA DEUTSCHLAND GmbH - OBERBRÜHLSTRAÙE 16-18 87700 MEMMINGEN Nemčija

KERSIA AUSTRIA GmbH - PFONGAUERSTRAÙE 17 5202 NEUMARKT AM WALLERSEE Avstrija

Kilco Holdings Ltd – KERSIA Group - Broomhouses 2 Industrial Estate, Old Glasgow Road DG11 2SD LOCKERBIE Združeno kraljestvo

Kilco (International) Ltd – KERSIA Group - 1A Trench Road Mallusk, Newtownabbey BT36 4TY CO ANTRIM Irska

Medentech Ltd – KERSIA Group - Clonard Road Y35Y7WY WEXFORD Irska

### 1.4. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi

<b>Aktivna snov</b>	1319 - Jod
<b>Ime proizvajalca</b>	COSAYACH : SCM Cía. Cosayach Minera Negreiros, Rut. N°96.625.710-5
<b>Naslov proizvajalca</b>	Terrenos de Elena S/N Huara, Región de Tarapacá Čile
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Mined at : S.C.M. Cía. Minera Negreiros, S.C.M. Cosayach Soledad. Refined at : S.C.M. Cía. Minera Negreiros. Pozo Almonte Čile

<b>Aktivna snov</b>	1319 - Jod
<b>Ime proizvajalca</b>	ACF MINERA SA
<b>Naslov proizvajalca</b>	San martin 499 Iquique Čile
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Faena Lagunas KM. 1.722 Ruta A-5, Pozo Almonte Čile

<b>Aktivna snov</b>	1319 - Jod
<b>Ime proizvajalca</b>	SOCIEDAD QUIMICA y MINERA SA
<b>Naslov proizvajalca</b>	Los Militaers 4290 SANTIAGO DE CHILE Čile
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Pedro de Valdivia (PV) Route B 180 Antofagasta Čile
	Nueva Victoria (NV) Route 5 North, Km 1925 Pozo Almonte Čile

<b>Aktivna snov</b>	1319 - Jod
<b>Ime proizvajalca</b>	ISE Chemicals Corporation
<b>Naslov proizvajalca</b>	3-1, Kyobashi 1-Chome Chuo-ku Tokyo Japonska
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Shirasato Plant 3695 Kitaimaizumi, Oamishirasato City, Chiba Japonska

<b>Aktivna snov</b>	1319 - Jod
<b>Ime proizvajalca</b>	Nihon Tennen Gas Development Co., Ltd
<b>Naslov proizvajalca</b>	661 Mobara 297-8550 Mobara City, Chiba Japonska
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Chiba Plant, 2508 Minami Hinata 299-4205 Shirako-Machi, Chosei-Gun, Chiba Japonska

## 2. Sestava in formulacija proizvoda

### 2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi biocidnega proizvoda

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Jod		Aktivna snov	7553-56-2	231-442-4	0,5
Alkoholi, C12-14, etoksilirani (povprečno razmerje molarnih koncentracij 11 mol EO)	Poli(oksi-1,2-etanedil), - C12-14-(enako število)-alkil--hidroksi	Neaktivna snov	68439-50-9		4,993

### 2.2. Vrsta formulacije

AL- druge tekočine, ki se uporabljajo nerazredčene

## 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki

<b>Stavki o nevarnosti</b>	<p>Povzroča hudo draženje oči.</p> <p>Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.</p>
<b>Previdnostni stavki</b>	<p>Hraniti zunaj dosega otrok.</p> <p>Po uporabi roke temeljito umiti.</p> <p>Nositi zaščitne rokavice.</p> <p>Nositi zaščitno obleko.</p> <p>Nositi zaščito za oči.</p> <p>PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut.Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.</p>

Če draženje oči ne preneha: Poiščite zdravniško pomoč.

Če draženje oči ne preneha: Poiščite zdravniško oskrbo.

## 4. Dovoljena(e) uporaba(e)

### 4.1 Opis uporabe

#### Uporaba 1 - Use # 4.1 – Ročno ali samodejno namakanje po molži

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
<b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b>	-
<b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>	Znanstveno ime: Bacteria Splošno ime: Bacteria, aerobic Gram-positive Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Bacteria Splošno ime: Bacteria, aerobic Gram-negative Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Yeasts Splošno ime: Yeasts Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Algae Splošno ime: Algae Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Viruses Splošno ime: Viruses Razvojni stadij: Ni podatkov
<b>Področje uporabe</b>	Notranjost, znotraj  Razkuževanje seskov živali mlekaric z namakanjem po molži
<b>Način(-i) uporabe</b>	Metoda: Namakanje Podroben opis:  Ročno ali samodejno razkuževanje seskov z namakanjem po molži.  Lonček za namakanje ali naprava za samodejno namakanje.
<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	Odmerki: – krave in bivoli (3 do 10 ml: priporočeno 5 ml) – ovce (1,5 do 5 ml: priporočeno 1,5 ml) – koze (2,5 do 6 ml: priporočeno 2,5 ml) Redčenje (%): 0 Število in časovni raspored uporabe: Pogostost: 2- do 3-krat na dan

<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	Poklicni
<b>Velikosti in material embalaže</b>	HDPE JERRYCAN 5, 10, 22 L HDPE DRUM 60, 120, 220 L HDPE CONTAINER 1000L

#### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 4.

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 4.

#### 4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 4.

#### 4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 4.



#### 4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 4.

## 5. Splošna navodila za uporabo

### 5.1. Navodila za uporabo

Pred uporabo vedno preberite etiketo ali letak in upoštevajte vsa priložena navodila.  
Pred uporabo mora biti izdelek na temperaturi nad 20 °C.

Za dolivanje izdelka v opremo za nanos priporočamo uporabo dozirne črpalke.  
Ročno ali samodejno napolnite lonček za namakanje z izdelkom, ki je pripravljen za uporabo.  
Nanesite tako, da ročno ali samodejno namočite celotno dolžino seska živali po molži.  
– krave in bivoli (3 do 10 ml: priporočeno 5 ml)  
– ovce (1,5 do 5 ml: priporočeno 1,5 ml)  
– koze (2,5 do 6 ml: priporočeno 2,5 ml)  
Izdelka ne odstranite do naslednje molže. Krave naj stojijo, dokler se izdelek ne posuši (najmanj 5 minut).  
Pri naslednji molži sistematično očistite in obrišite vsak sesek, preden nanj nataknete molzno enoto.  
Po potrebi nanesite po vsaki molži.  
Opremo za nanos redno čistite s toplo vodo.

### 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Nosite zaščita očala.  
Če morate razkuževati pred molžo in po njej, je treba za razkuževanje pred molžo uporabiti drug biocidni proizvod, ki ne vsebuje joda.

### 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Umazana oblačila in čevlje nemudoma slecite in sezujete. Preden jih znova oblečete, jih operite.

#### NAVODILA ZA PRVO POMOČ

– V primeru vdihavanja: pojdite na svež zrak.

– V primeru stika s kožo: sperite z vodo.

– V primeru stika z očmi:

ČE PRIDE IZDELEK V OČI: več minut previdno spirajte z vodo. Če nosite kontaktne leče in jih lahko enostavno odstranite, to naredite. Nadaljujte s spiranjem.

Če draženje oči ne preneha: posvetujte se z zdravnikom ali ga obiščite.

– V primeru zaužitja: izperite usta. NE sprožite bruhanja. Poiščite zdravniško pomoč.

Na varnostnem listu za profesionalne uporabnike poiščite telefonsko številko za nujne primere.

Veliko razlitje: območje označite, zavezite z neaktivnim absorpcijskim sredstvom in izčrpajte v rezervoar za nujne primere. Shranite v primerne, ustrezno označene in zaprte posode za odstranjevanje. Razlitega izdelka nikoli ne vračajte v originalne posode za ponovno uporabo.

## 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Po končani uporabi zavržite izdelek in njegovo embalažo v skladu z lokalnimi zahtevami. Uporabljeni izdelek lahko izplaknete v komunalni kanalizacijski sistem ali zavržete v skladišče za gnoj, odvisno od lokalnih zahtev. Preprečite izlivanje v posamezne čistilne naprave odpadne vode.

Papirnate brisače, ki jih uporabite za odstranjevanje izdelka in sušenje seskov, zavržite med običajne in gospodinjske odpadke.

## 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Rok uporabnosti: 2 leti v HDPE

Ne shranjujte pri temperaturah nad 30 °C.

## 6. Druge informacije